

通為加期加有牙有嗎皆所百再名扣小苦癩墳次  
 候樂發質抽釣料存？求何上加月去時或。前這  
 個。佰三皮在規診處加扣新給工生菓仁厚  
 錢。金加份年膚。公於。介。15300作的慶致數  
 港。為。抽。重。料。因。立。私。港。醫。港。元。市。和。百  
 通。弱。心。醫。集。缺。醫。黃。苦。廉。元。強。月。民。前。維。元  
 科。民。對。物。集。資。何。急。療。醫。况。况。儲。的。模。新。力。助。元  
 全。之。嗎。壹。費。易。診。 [REDACTED] 年。新。的  
 藥。前。現。療。在！年。 [REDACTED] 的。高。官。  
 費。後。港。鏡。每。在。大。多。清。肖。何。備。投。金。由。他。球。中。  
 對。免。助。西。股。項。症。所。實。深。能。真。着。供。至。每。鏡。層。下。宮。下。之。請。  
 嗎。紅。雷。項。景。抽。內。影。是。力。被。的。表。64。日。何。之。請。  
 ！錄。人。相。及。稅。科。虛。對。的。難。是。如。16。12。克。醫。維。

**更健康的體魄** — 政府提供資助，落實「預防勝於治療」

**更自由的選擇** — 加強公私營醫療合作，讓你更自由地選擇醫療服務

**更強的安全網** — 讓你擁有更大的保障，無須擔憂列強心的醫療服務

**更可靠的資源** — 確保醫療服務維持優質服務，無須下一代擔心

**A better health** — Government subsidies to help provide you with better preventive care.

**A better choice** — Enhanced public-private partnership to give you more freedom in choosing healthcare services.

**A stronger safety net** — Better financial protection against catastrophic or chronic illnesses.

**More reliable resources** — To sustain our quality healthcare services, for ourselves and our future generations.

讓你能夠繼續享有優質醫療服務，請參閱醫療改革諮詢文件，並積極提出你的意見，一同參與討論。

**For sustainable quality healthcare services, please send us your views on the Healthcare Reform Consultation Document and join the discussion.**

郵寄 (A)：香港中環荷李華道美利大廈19樓食物及衛生局  
Food and Health Bureau, 19/F Murray Building, Garden Road, Central, Hong Kong

傳真 (F)：(852) 2102 2525  
電郵 (E)：beStrong@fhb.gov.hk  
網址 (W)：www.beStrong.gov.hk

醫療改革諮詢文件及相關資料可於各區區政事務處、各主要公共圖書館、公立醫院及公立診所索取，或於上列網址下載。  
The Healthcare Reform Consultation Document and related materials can be obtained from District Offices, major public libraries, public hospitals and public clinics, or can be downloaded from the above website.

如不欲繼續接收本局發出的通函，請把你的地址傳真至2102 2525，並註明「停止收取通函」。  
If you do not wish to receive promotional circulars from us in future, please send your full address by fax to 2102 2525 and indicate "Unsubscription to Circular".

政府印刷局承印  
Printed by the Government Logistics Department

11-6-08

寄

